



# The Mizoram Gazette

## EXTRAORDINARY

### Published by Authority

RNI No. 27009/1973

VOL - LIII Aizawl, Thursday 12.09.2024 Bhadra 21, S.E. 1946, Issue No. 608

#### **NOTIFICATION**

**No. B.12020/1/2024-SWD, the 3<sup>rd</sup> September, 2024:** In continuation to Notification vide No. B.1202/1/2024-SWD dated 14th August, 2024, the Government of Mizoram is pleased to notify the “**Ruangphurh Chungchanga Inkaihhruaina** (Guidelines on Assistance for Transportation of Bodies of Deceased Persons within Mizoram) as enclosed.

**Lalzarmawii,**  
Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram  
Tourism Department

#### **RUANGPHURH CHUNGCHANGA INKAIHHRUAINA (Guidelines on Ruang phurh)**

1. Ruang phurhna motor hman man dilna chungchangah Directorate of Social Welfare & Tribal Affairs, Govt. of Mizoram chu implementing Agency a ni ang.
2. Ruang phurhna lirthei hman man hi ruang phurh tanna hmun leh ruang dahna khaw inkara Motor hman man a ni ang a. Ruang phurh tanna leh a dahna hmun inkar hi 20km aiin a hnai tur a ni lo.
3. Ruang phurhna hian lirthei 1 (pakhat) a huam ang.
4. He dan hian ruang phurhna motor (lirthei) hman hawh (hire) man chauh a huam ang.
5. Ruang phurhna motor hman man diltuten thla khat chungin dilna chu (application form siamsa angin) Director, Social Welfare & Tribal Affairs hnenah emaw, an District chungin District Social Welfare hnenah emaw an thehluh tur a ni a, an motor hman man chu Sawrkar - in rate a siam angin a rul let ang.
6. Application form hi Department website <https://socialwelfare.mizoram.gov.in> ah download theih a ni a, Directorate of Social Welfare & Tribal Affairs, Chaltlang ah emaw, District tin Deputy Commissioner Office leh District Social Welfare Office hrang hrangah te a lak theih bawk a ni.
7. Ruang phurh man hi State Transport Authority, Govt. of Mizoram Notification No. F.20016/1/2019-DTE(STA)/118-119 Dated Aizawl, the 9th July, 2019 revised hiring rate of Cab under rent-A-Cab scheme 1989 hnuaiia rate siam a hnuaiia mi ang hi hman tur a ni. Amaherawhchu, he dan-in a sawi vehicle hrang hrangah hian 17 lakhs & above hi a huam lo ang.

Rate of hiring charge				
Price of Vehicles	Minimum hiring charge	Rate per km	Rate per hour/on duty waiting charge	Day/Night Halt without duty
Below 7 lakhs	Rs.1500	Rs.25	Rs.300	Rs.1000
7 lakhs & above but below 12 lakhs	Rs.1800	Rs.30	Rs.350	Rs.1200
12 lakhs & above but below 17 lakhs	Rs.2000	Rs.35	Rs.400	Rs.1800

8. Ruang phurhna hlat zawng chhut nan ruang chhuahna atanga a dahna hmun khaw kar hlat zawng (actual distance) lak a ni ang. Motor thlen lohna khua a nih chuan motor thlen theih tawpna thleng a ni ang a; Ruang phurhna kawng hi a tawi thei her (shortest route) hman tur a ni ang.
9. Diltu ten heng a hnuai lehkhha te hi an dilna-ah chuan an thil tel ngei tur a ni-
  - 1) Report Form kim taka fill up tur a ni. (Annexure-I)
  - 2) Damdawiina thi a nih chuan Death Certificate pangngai emaw, a thihna hmun Damdawiin-a Doctor in a thi a ni tih a ziahna (declaration of death by the Medical Officer).
  - 3) Damdawiin-a thi a nih loh chuan Dilna form - a sawi lan angin declaration (Ruangphurh form -a Authorised Officials hnuai (ii) &iii) thil tel tur a ni.
  - 4) Motor hmanna receipt original copy.
  - 5) Mitthi Aadhaar card emaw Voter ID emaw a photocopy. Kum tlinglo tan nu leh pa (emaw next of kin) Adhaar/ Voter ID thil tel tur a ni.
    - Document kim lo chu pawm a ni lovang.
10. Ruang phurhna motor hman man dilnaah Report Form (Annexure-I) thil tel tur a ni a, Report form hi kimchang taka dah khah a nih hnuah Medical Officer/ Village Council President/ Local Council President/ Branch YMA/YLA/YCA/MTP President te hnen atangin hriatpuina lak tur a ni. Chumi hnuah bialtu District Social Welfare Officer/Deputy Commissioner ten an verify ang. District Social Welfare Officer-in Director, Social Welfare & Tribal Affairs hnenah a thehlut leh ang.
11. Thu inchuh a awm chuan Secretary, SWTA & WCD Department in thutawp a siam ang.

**Annexure-I**

**RUANG PHURH REPORT FORM**

**1. Mitthi chungchang:**

HMING : \_\_\_\_\_  
 Nu/ Pa/ Pasal/ Nupui HMING : \_\_\_\_\_  
 Kum zat : \_\_\_\_\_  
 Address : \_\_\_\_\_  
 Contact No. : \_\_\_\_\_  
 Assembly Constituency : \_\_\_\_\_  
 Thih Ni : \_\_\_\_\_  
 Thihna Hmun : \_\_\_\_\_

• Mitthi Aadhar Card/ Voter ID (photocopy) thiltel tur.

**2. Ruang phurhle Motor chungchang:**

Ruang phurh tanna hmun leh chhuah hun : \_\_\_\_\_  
 Ruang dahna hmun leh thlen hun : \_\_\_\_\_

Kalkawng hlat zawng (in Km) : \_\_\_\_\_

Note: Kawng hlat zawng hi motor in a kal hlat zawng tehna a neih (Odometer) emaw tunlai khawl changkang (modern technological distance measuring equipment/apps) hman theih a ni ang.

Motor Registration Number : \_\_\_\_\_

Motor neitu/ khalhtu hming : \_\_\_\_\_

Contact Number : \_\_\_\_\_

Motor hman man : \_\_\_\_\_

Motor khalhtu signature : \_\_\_\_\_

• Motor hman man Voucher/ Receipt (original) thiltel tur a ni.

**3. Declaration by Officials:**

Ni \_\_\_\_\_, dar \_\_\_\_\_ AM/PM hian Pi/ Pu/ NI/ Tv/ Np \_\_\_\_\_  
veng/ khua a cheng chu \_\_\_\_\_ hmunah a boral a, a ruang hi \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ atangin an chenna hmunah Motor No. \_\_\_\_\_ hmangin  
phurh a nitih ka hriatpui e.

Signature with date : \_\_\_\_\_

HMING : \_\_\_\_\_

Designation with seal :

**Authorised Officials:**

- i) Medical Officer, i/c, thihna thlenna hmun damdawi in a nihin
- ii) Local Council/ Village Council President/ Secretary, Branch YMA/ YLA/ MTP/YCA Chairman/ President/ Secretary, mitthi phurh thlenna khua

**VERIFICATION OF REPORT  
(For concerned Officials)**

A chung a tarlan tak \_\_\_\_\_ (mitthi hming) hi \_\_\_\_\_  
(veng/ khua leh District) chhunga cheng, Mizoram khua leh tui diktak a ni tih ka hriatpui a, ruang phurh  
dan tarlan hi a dik ngei a ni tih ka hriatpui e.

Date & Signature :

Seal :

√ Verified/ Countersigned by Director, Social Welfare & Tribal Affairs or Official authorised for the purpose.

Dated: \_\_\_\_\_

To,

The Director,  
Social Welfare & Tribal Affairs  
Mizoram: Aizawl.

**Subject: Ruang phurhna man dilna.**

Sir/Madam,

Pi/Pu/Nl/Tv/Np \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ veng/ khua leh District-a cheng hi \_\_\_\_\_ hmunah a  
 boral a, a ruang phurhna man Rs. \_\_\_\_\_ (Cheng) \_\_\_\_\_ hi  
 a boralna hmun \_\_\_\_\_ atanga \_\_\_\_\_ thleng  
 motor hman man hi khawngaih taka min pe turin ka ngen a che.

Document tul te ka han thil tel e.

I rintlak,

Signature : \_\_\_\_\_  
 Hmingpum : \_\_\_\_\_  
 Address : \_\_\_\_\_  
 Phone : \_\_\_\_\_  
 Bank Account No. : \_\_\_\_\_  
 IFSC Code : \_\_\_\_\_  
 Adhaar/ Epic No. : \_\_\_\_\_  
*(Xerox thil tel tur)*

**Document thil tel tur te-**

- 1) Report Form. (Annexure I)
- 2) Damdawiina thi a nih chuan Death Certificate pangngai emaw, a thihna hmun Damdawiin-a Doctor in a thi a ni tih a ziahna (declaration of death by the Medical Officer).
- 3) Damdawiin-a thi a nih loh chuan Dilna form - a sawi lan angin (Annexure 1.3 ii a authorised officials) thil tel tur a ni.
- 4) Motor hmanna receipt original copy.
- 5) Mitthi Aadhaar card emaw Voter ID emaw a photocopy. Kum tlinglo tan nu leh pa (emaw next of kin) Adhaar/ Voter ID thil tel tur a ni.